

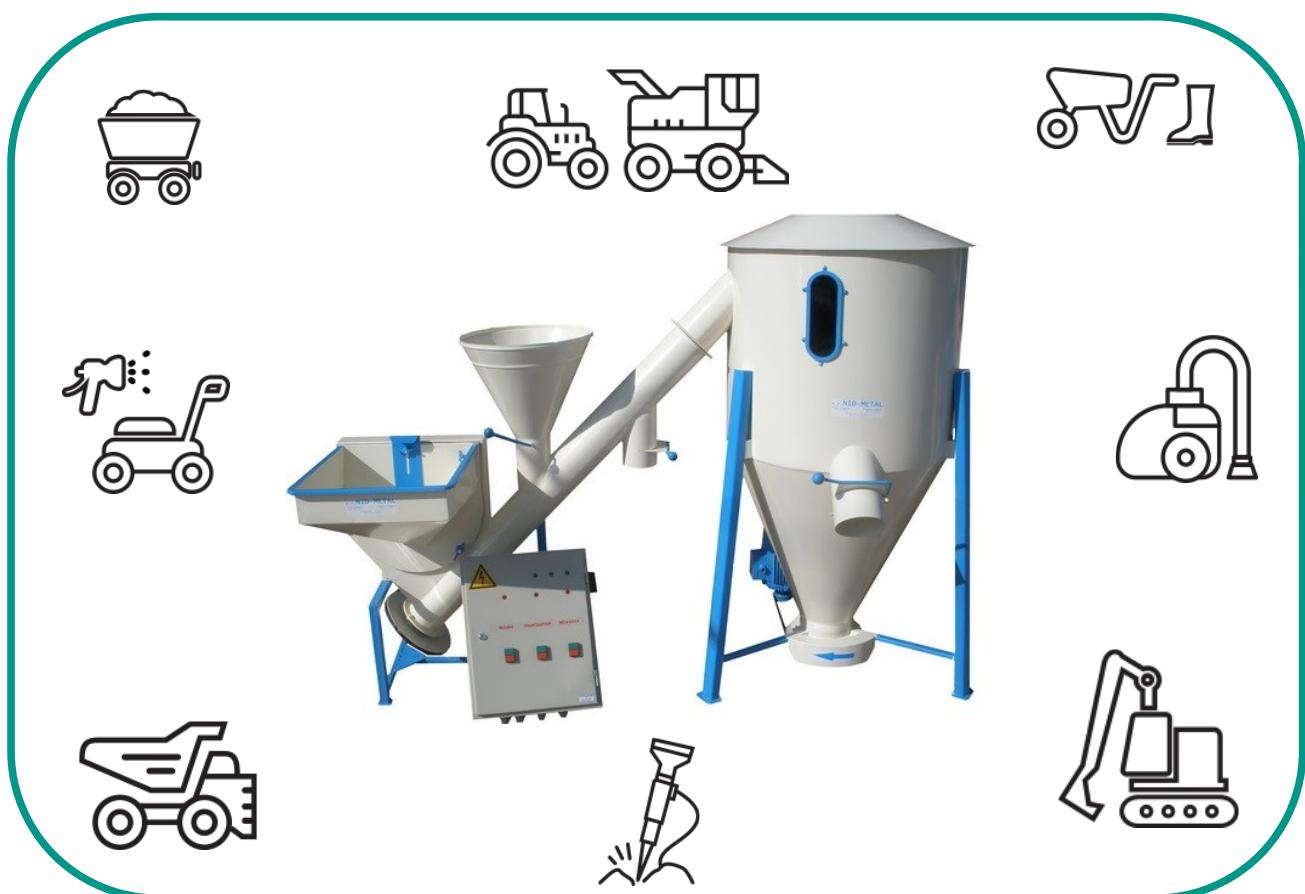
**nidmetal***brand*

млинови и мешалки / mlinovi i mješalice

model/s

Table of Contents

(МКД) УПАТСТВО ЗА УПОТРЕБА.....	2
(SRB) UPUTSTVO ZA UPOTREBU.....	4
(BOS) UPUTE ZA UPORABU.....	6



(MKD) УПАТСТВО ЗА УПОТРЕБА

ОПШТ ОПИС НА МАШИНАТА

Млиновите се машини кои наоѓаат широка примена во сточарството. Во зависност од моделот и капацитетот има електрични и кардански.

Најчесто се користат за:

- Преработка на сточна храна
- Мелење на сточна храна

На секоја машина се наоѓа идентификациона плочка на која е напишан сериски број.

Главни делови на млинот се:

- Ронач или сецкалка
- Мешалка со различен капацитет
- Мотор (за електричен модел)
- Рамка

Пред употреба прочитајте го упатството за употреба. На купувачите им препорачуваме да се придржаваат кон ова упатство и на тој начин да се спречат непријатности во текот на работата со машината.

Произведувачот не одговара за штета која е настаната од неправилно користење на машината и непочитување на упатството за употреба.

1. УПАТСТВО ЗА СИГУРНА РАБОТА И ЗАШТИТА ОД НЕЗГОДИ

СИГУРНОСНИ ПРЕДУПРЕДУВАЊА

На самата машина се наоѓаат сигурносни предупредувања. Овие предупредувања ве информираат за можните опасни ситуации за кои морате да бидете особено внимателни.

За поголема сигурност треба да се внимава на следните ситуации:

- За време на работа да се држи соодветно растојание од машината
- Пред било какви поправки и подмачкувања да се откачи карданот или да се исклучи моторот

2. ПРИПРЕМА ЗА РАБОТА И ПРИКАЧУВАЊЕ НА МАШИНАТА

Пред почеток со работа на млинот потребно е

- Да се провери дали млинот е поставен на соодветно место и дали е добро прицврстен
- Да се провери дали моторот е приклучен во струја

ПОСЛЕ РАБОТА:

После работа потребно е млинот да се исчисти од сите остатоци и складира во сува просторија. Приклучните делови и сите елементи кои подлежат на подмачкување после завршување на сезоната потребно е да ги намачкаме со тенок слој на масти и масло. Потребно е млинот да се намачка со антикорозивна заштита.

УСЛОВИ НА ГАРАНЦИЈА

-Машината после производството е подложна на стриктни тестови и истата до крајниот купец е испорачана комплетна и исправна

-Гаранцијата започнува да важи од денот на купување на машината

-Гаранцијата покрива предвремена дотраеност на поединечни елементи од машината и фабрички недостатоци/грешки

-Гаранцијата не ги покрива следните елементи:

- оштетувања на електромотор порад блокажа или несоодветен напон,
- прекинувачи

(SRB) UPUTSTVO ZA UPOTREBU

OPŠTI OPIS MAŠINE

Mlinovi su mašine koje se široko koriste u stočarstvu. U zavisnosti od modela i kapaciteta postoje električni i kardanski.

Obično koristi se za:

- Prerada stočne hrane
- Mljevenje stočne hrane

Svaka mašina ima identifikacionu pločicu sa ispisanim serijskim brojem.

Glavni delovi mлина су:

- Ronilica i seckalica
- Mikser različitog kapaciteta
- Motor (električni model)
- Ram

Pre upotrebe pročitajte uputstva za upotrebu. Kupcima savetujemo da se pridržavaju ove smernice i na taj način izbegnu neprijatnosti tokom rada sa mašinom.

Proizvođač nije odgovoran za štetu nastalu nepravilnim korišćenjem mašine i nepoštovanjem uputstva za upotrebu.

UPUTSTVO ZA BEZBEDAN RAD I ZAŠТИTU OD NEZGODA

BEZBEDNOSNA UPOZORENJA

Na samoj mašini postoje bezbednosna upozorenja. Ova upozorenja vas obaveštavaju o mogućim opasnim situacijama na koje morate biti posebno oprezni.

Za veću bezbednost treba razmotriti sledeće situacije:

- Držite odgovarajuću udaljenost od mašine tokom rada
- Pre bilo kakve popravke i podmazivanja, odvojite kardan ili isključite motor

PRIPREMA ZA RAD I INSTALACIJA MAŠINE

Pre početka rada na mlinu potrebno je:

- Proverite da li je mlin na pravom mestu i da li je dobro pričvršćen
- Proverite da li je motor uključen

POSLE POSLA:

Nakon rada, mlin je potrebno očistiti od svih ostataka i odložiti u suvu prostoriju. Priključne delove i sve elemente koji podležu podmazivanju po završetku sezone potrebno je podmazati tankim slojem masti i ulja. Mlin je potrebno premazati antikorozivnom zaštitom.

USLOVI GARANCIJE

- Mašina nakon proizvodnje podleže strogim testovima i isporučuje se krajnjem kupcu kompletna i ispravna
- Garancija počinje da teče od dana kupovine mašine
- Garancija pokriva prevremeno habanje pojedinih delova mašine i fabričke nedostatke/greške
- Garancija ne pokriva sledeće elemente:
 - oštećenje elektromotora zbog blokade ili neadekvatnog napona,
 - prekidači

(BOS) UPUTE ZA UPORABU

OPŠTI OPIS MAŠINE

Mlinovi su mašine koje se široko koriste u stočarstvu. U zavisnosti od modela i kapaciteta razlikuju se električni i kardanski.

Obično se koristi za:

- Prerada stočne hrane
- Mljevenje stočne hrane

Svaka mašina ima identifikacionu pločicu sa ispisanim serijskim brojem

Glavni delovi mlina su:

- Krunjač i sjeckalica
- Mikser različitog kapaciteta
- Motor (električni model)
- Okvir

Prije upotrebe pročitajte upute za upotrebu. Kupcima savjetujemo da se pridržavaju ovih smjernica i na taj način izbjegnu neugodnosti pri radu sa mašinom. Proizvođač nije odgovoran za štetu uzrokovana nepravilnim korištenjem stroja i nepoštivanjem uputa za uporabu.

1. UPUTSTVO ZA BEZBEDAN RAD I ZAŠTITU OD NESREĆA

BEZBEDNOSNA UPOZORENJA

Na samoj mašini nalaze se sigurnosna upozorenja. Ova upozorenja vas obavještavaju o mogućim opasnim situacijama na koje morate biti posebno oprezni.

Za veću sigurnost treba razmotriti sljedeće situacije:

- Držite odgovarajuću udaljenost od mašine tokom rada
- Prije bilo kakvog popravka i podmazivanja, odvojite kardan ili ugasite motor

2. PRIPREMA ZA RAD I INSTALACIJA MAŠINE

Prije početka rada na mlinu potrebno je

- Proverite da li je mlin na pravom mestu i da li je dobro pričvršćen
- Provjerite je li motor uključen

NAKON POSLA:

Nakon rada, mlin je potrebno očistiti od svih ostataka i odložiti u suhu prostoriju.

Priključne dijelove i sve elemente koji se podmazuju nakon završetka sezone potrebno je podmazati tankim slojem masti i ulja. Mlin je potrebno premazati antikorozivnom zaštitom.

USLOVI GARANCIJE

-Mašina nakon proizvodnje podleže strogim testovima i isporučuje se krajnjem kupcu kompletna i ispravna

-Garancija počinje teći od dana kupovine mašine

-Garancija pokriva prijevremeno habanje pojedinih dijelova mašine i fabričke nedostatke/greške

-Garancija ne pokriva sljedeće elemente:

- oštećenje elektromotora zbog blokade ili neodgovarajućeg napona,
- prekidači